

GILBERT DELAHAYE - MARCEL MARLIER

2

تولين
تتلقى الرسائل



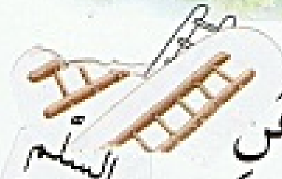
RABIE
casterman

رِسالَةٌ إلى تولينَ



عَزيزَتي تولينُ ..

عِنْدَما كُنْتُ أَقْطِفُ 

في الحَديقَةِ ، وَقَعْتُ عَنِ 

وتَوَجَّبَ عَلَيَّ أَنْ أَضَعَ ساقِي في الجَبيرَةِ . الآنَ أنا أَفْضَلُ حالاً ،

ولكِنَّني ما زِلْتُ أَستَخْدِمُ 

في المَشْي . كَيْفَ حالُ



الصَّغيرِ كَدُّوشٍ ؟ عِنْدَما أُشْفَى تَماماً سَآتي

لِزيارَتِكُم في 

.

قُبُلاتي لَكُمْ جَميعاً ..  الجَدُّ

أخبارٌ مِنْ هُيام





صَغيرَتي تولينُ ..

أَكْتُبُ إِلَيْكِ مِنْ كَندا ، بلادِ


القُنْدُسِ

، لِكَيْ أَعْلِمَكِ بأننا

في الـ 30 مِنْ شَهْرِ آب (أغسطس) سنَرْكَبُ


الطَّائِرَةَ

بصحبةِ هُيامَ الصَّغيرَةِ . أَنْتِ لَمْ تَرَيْها حتَّى الآنَ إلاَّ في


الصُّورَةِ

. وَهكذا ستُتاحُ لَكِ فُرْصَةُ التَّعَرُّفِ عَلَيْها .

وَستَسْتَطيعينَ أنْ تُعَرِّفيها عَلى


الكَلْبِ

طَبُّوش ، وأَنْ تُريها


الحَديقَةَ

الجَميلَةَ ... هَلْ نَضَجَ


التُّوتُ البَرِّيُّ

؟



إلى اللِقاءِ قريباً .. عَمُّكِ إيادٌ

عيدُ ميلادِ ناديا





عَزيزَتي تولينُ :

بِمُناسَبَةِ عيدِ ميلادي والّذي يُصادِفُ هذا الأربعاءَ ، أَدْعوكِ

إلى 
المَنْزِلِ
السَّاعةَ الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ ، كَيْ نُطْفِئَ 
شُموعي

الثَّمانيَ ، ونَقْطَعَ 
قالبَ الحَلْوى
الّذي سَتُحْضِرُهُ أُمّي .

سَيَكونُ هناك موسيقا و 
نُفّاخاتٌ
و 
ثِيابٌ تَنكُّرِيَّةٌ
،

وسَنَستَخْدِمُ 
مَساحيقَ التَّجميلِ
. لا تَنْسَيْ إحْضارَ طَبُّوشٍ .



صَديقَتُكِ ناديا

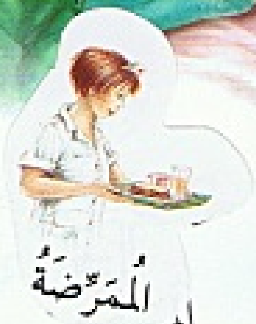
رِسَالَةٌ مِنْ ناجي !





تولينُ :

في هَذا الصَّباحِ ، كُنْتِ نائِمَةً عِنْدَما أَحْضَرَتِ





. لِذَلِكَ لَمْ أَجْرُؤْ عَلى إخْراجِكِ مِنَ



لأقولَ لَكِ إلى اللِّقاءِ . لَقَدْ حَضَرَ والِدي لِيَصْطَحِبَني مَعَهُ في



. سَنَذْهَبُ غَداً إلى



. أَنْتَظِرُ أَخْبارَكِ .

أَتَمَنَّى أنْ تَقِفي على قَدَمَيْكِ سَريعاً ، وألاَّ تَسْقُطي أبَداً مِنَ



.



صَديقُكِ ناجي

العَمَّةُ ليلى





عَزيزَتي ..

لَقَدِ اسْتَلَمْتُ  رِسالَتَكِ

وَأنا سَعيدةٌ لأنَّكِ شُفيتِ .

ما رَأيُكِ أَنْ تَأْتي لزيارتِنا لاسْتَنْشاقِ هَواءِ  الرِّيفِ النَّقِيِّ ؟

يَمُرُّ بِنا  القِطارُ كُلَّ يَوْمٍ . سَأَكونُ بِانْتِظارِكِ أنا وَيُوسُفُ

في  المَحَطَّةِ . إنَّهُ سَعيدٌ جِدًّا لأَنَّهُ سَيَراكِ .

سَيُعَرِّفُكِ على  شَطُّورٍ الكَلْبِ المُرَقَّطِ و  ثَرْثارٍ البَبَّغاءِ

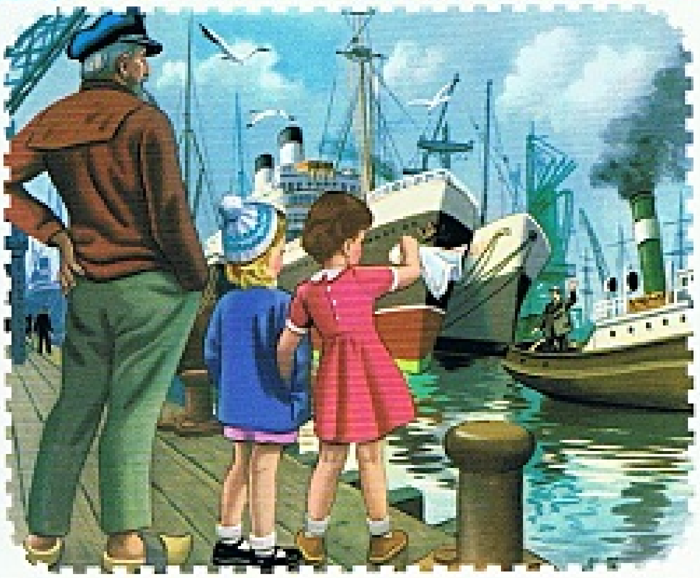
الجَديدِ ... عَزيزَتي ، رُدِّي على رِسالَتي بِسُرْعَةٍ .



أُقَبِّلُكِ ... العمَّةُ لَيلى

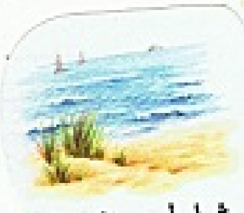
إِنْتَهَتِ العُطْلَةُ





صَغيرَتي الغالِيَةَ :

لَقَدِ اسْتَلَمْتُ  لَوْحَتَكِ الجَميلَةَ عَنِ  الأَصْدافِ . أنا سَعيدةٌ

جدًّا لأنَّكِ قَضَيْتِ وَقْتاً مُمْتِعاً مَعَ ناديا عَلى  شاطِئِ البَحْرِ .

ولَكِنْ يا عَزيزَتي : لَقَدِ انْتَهتِ العُطْلَةُ . أوَدُّ أنْ أشْتَريَ لكِ

 مِعْطَفاً جَديداً و  حِذاءً لِلْمَدْرَسَةِ . يَقْتَرِحُ الخالُ وليدٌ أنْ

يَصْطَحِبَكِ يومَ السَّبْتِ في  الشَّاحِنَةِ الصَّغيرَةِ . قَبِّلي ناديا عَنِّي .

 إلى اللِّقاءِ قَريباً .. أُمُّكِ



مَرْحَباً تولينُ :

أنا في المُخَيَّم . لَقَدْ نَصَبْنا 

بِجانِبِ 

، في مَكانٍ رائِعٍ . في الصَّباحِ نَذْهَبُ لِصَيدِ السَّمَكِ ، وعِنْدَ المَساءِ نَشْوي 

على 

الحَطَبِ .

أَزُفُّ إلَيْكِ بُشرى جَميلةً . لَقَدْ قامَتْ أُمِّي بِتَسْجيلي في نَفْسِ 

الَّتي سَتَذْهَبينَ إلَيْها .وَسَيكونُ لَدَيْنا الكَثيرُ لِنَتَكَلَّمَ عَنْهُ .



سالم

أصدقاء توليـن

مجموعة لتعلم القراءة بطريقة مسلية



نقلها إلى العربية : رُلى كنهوش

Published by Rabie Publishing House Syria , Aleppo P.O.Box : 7381
Tel : +963 21 2640181 Fax : 2640183 E-mail : rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com
In cooperation with CASTERMAN , Belgium .